



William W. Mullins, M.D. | Anu Sharma, M.D. | Seema Goyal, M.D.

Discrimination is Against the Law

Center for Rheumatic Diseases and Osteoporosis, P.A. complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. **Center for Rheumatic Diseases and Osteoporosis, P.A.** does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

Center for Rheumatic Diseases and Osteoporosis, P.A.

Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:

- Qualified sign language interpreters
- Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)

Provides free language services to people whose primary language is not English, such as:

- Qualified interpreters
- Information written in other languages

If you need these services, contact **Elizabeth Bernardo, RN, BSN - Administrator**

If you believe that **Center for Rheumatic Diseases and Osteoporosis, P.A.** has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with:

Elizabeth Bernardo, RN, BSN - Administrator

6001 Montrose Road Suite 702

North Bethesda, Maryland 20852

Tel: (301) 230-5888

Fax: (301) 230-2488

You can file a grievance in person or by mail, fax, or email. If you need help filing a grievance,

Elizabeth Bernardo, RN, BSN - Administrator is available to help you.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and
Human Services
200 Independence Avenue, SW
Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 800-537-7697
(TDD)

Barbara Holland, Regional Manager
Office for Civil Rights
U.S. Department of Health and Human
Services
150 S. Independence Mall West
Suite 372, Public Ledger Building
Philadelphia, PA 19106-9111
Customer Response Center: (800) 368-1019
Fax: (202) 619-3818
TDD: (800) 537-7697
Email: ocrmail@hhs.gov

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

6001 Montrose Road, Suite 702 | North Bethesda, MD 20852

Telephone (301) 230-5888 | Fax: (301) 230-2488

www.centerforrheumaticdiseases.com

Translated Notice of Nondiscrimination

Español (Spanish):

Center for Rheumatic Diseases and Osteoporosis, P.A. cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo.

繁體中文 (Chinese):

Center for Rheumatic Diseases and Osteoporosis, P.A.

遵守適用的聯邦民權法律規定，不因種族、膚色、民族血統、年齡、殘障或性別而歧視任何人。

한국어 (Korean):

Center for Rheumatic Diseases and Osteoporosis, P.A.은(는) 관련 연방 공민권법을 준수하며 인종, 피부색, 출신 국가, 연령, 장애 또는 성별을 이유로 차별하지 않습니다.

Tiếng Việt (Vietnamese):

Center for Rheumatic Diseases and Osteoporosis, P.A. tuân thủ luật dân quyền hiện hành của Liên bang và không phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, độ tuổi, khuyết tật, hoặc giới tính.

Français (French):

Center for Rheumatic Diseases and Osteoporosis, P.A. respecte les lois fédérales en vigueur relatives aux droits civiques et ne pratique aucune discrimination basée sur la race, la couleur de peau, l'origine nationale, l'âge, le sexe ou un handicap.

Tagalog (Tagalog – Filipino):

Sumusunod ang **Center for Rheumatic Diseases and Osteoporosis, P.A.** sa mga naaangkop na Pederal na batas sa karapatang sibil at hindi nandiskrimina batay sa lahi, kulay, bansang pinagmulan, edad, kapansanan o kasarian.

Русский (Russian):

Center for Rheumatic Diseases and Osteoporosis, P.A. соблюдает применимое федеральное законодательство в области гражданских прав и не допускает дискриминации по признакам расы, цвета кожи, национальной принадлежности, возраста, инвалидности или пола.

አማርኛ (Amharic):

Center for Rheumatic Diseases and Osteoporosis, P.A. የፌዴራል ሲቪል መብቶችን መብት የሚያከብር ሲሆን ሰዎችን በዘር፣ በቆዳ ቀለም፣ በዘር ሃረግ፣ በእድሜ፣ በአካል ጉዳት ወይም በጾታ ማንኛውንም ሰው አያገልግም።

Bàsòò -wùdù-po-nyò /Kru (Bassa):

Center for Rheumatic Diseases and Osteoporosis, P.A. Nyo bɛɛ̃ kpɔ̃ nyoũn-dyù gbo-gmò-gmà bɛ̀ò dyi ké wa ní ge nyoũn-dyù mú dyilìn dé bódó-dù nyoò sò kɛ́ mú, mɔ̀ kà nyoò dyòò -kù nyu niè ke mú, mɔ̀ bódó bɛ́ nyoò sò kɛ́ mú, mɔ̀ zô jĩ kà nyoò dǎ nyue mú, mɔ̀ nyoò me kó dyíe mú, mɔ̀ nyoò me mò gàa, mɔ̀ nyoò me mò màa kee mú.

Igbo asusu (Ibo):

Center for Rheumatic Diseases and Osteoporosis, P.A. na eso usoro iwu federal civil rights. Ha a nakwagi akpachapu onye o bula n'ihe e be o nye ahu si, a gburu ya, colo ahu ya, aha ole onye ahu di, ma o bu nwoke ma o bu nwanyi.

èdè Yorùbá (Yoruba):

Center for Rheumatic Diseases and Osteoporosis, P.A. tele ilana ofin ijoba apapo lori eto ara ilu atipe won ko gbodo sojusaju lori oro eya awo, ilu-abinibi, ojo-ori, abarapa tabi okunrin ati obinrin.

وُرد (Urdu):

Center for Rheumatic Diseases and Osteoporosis, P.A. قاتال اٹال قی رناتی ی ٹیڈ ری جن و قی ک ے قی والی ن کی ٹی ٹی ٹی ل ک رن ا ہے اور
یہ کہ ن س ل ، رن گ ، قویہ ت
عمر ، معذوری یا جنس کی بنیاد پر امتیاز نہی ں کرنا۔

فارسی (Farsi):

Center for Rheumatic Diseases and Osteoporosis, P.A. از قوانین حقوق مدنی فدرال مربوط به تبعیض می کند و هیچ گونه تبعیضی
بر اساس نژاد، رنگ پوست
، اصل ملیت، سن، ناتوانی یا جنسیت افراد قبیله ای ندارد

Kreyòl Ayisyen (French Creole):

Center for Rheumatic Diseases and Osteoporosis, P.A. konfòm ak lwa sou dwa sivil Federal ki aplikab yo e li pa fè diskriminasyon sou baz ras, koulè, peyi orijin, laj, enfimite oswa sèks.

Português (Portuguese):

Center for Rheumatic Diseases and Osteoporosis, P.A. cumpre as leis de direitos civis federais aplicáveis e não exerce discriminação com base na raça, cor, nacionalidade, idade, deficiência ou sexo.

عربي (Arabic):

Center for Rheumatic Diseases and Osteoporosis, P.A. يقر بأن الحقوق المدنية الفيدرالية المعمول بها والتي يحظر على أساس
العرق أو اللون أو الأصل أو اللغة أو
السن أو الإعاقة أو الجنس

ગજુરાતી (Gujarati):

Center for Rheumatic Diseases and Osteoporosis, P.A. લાગુ પડતા સમવાયી ત છે અને જાખન
નાગરિક અધિકાર કાયદા સાથે સસગા છે ,

, ઉમિ , અશક્તતા અથવા લલિંગના આ કારણોને ભેદભાવ િખવામાં આવતો
રીય મળ નથી.

Taglines

Español (Spanish):

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-xxx-xxx-xxxx (TTY: 1-xxx-xxx-xxxx).

繁體中文 (Chinese):

注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-xxx-xxx-xxxx (TTY: 1-xxx-xxx-xxxx)。

한국어 (Korean):

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-xxx-xxx-xxxx (TTY: 1-xxx-xxx-xxxx)번으로 전화해 주십시오.

Tiếng Việt (Vietnamese):

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-xxx-xxx-xxxx (TTY: 1-xxx-xxx-xxxx).

Français (French):

ATTENTION : Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-xxx-xxx-xxxx (ATS : 1-xxx-xxx-xxxx).

Tagalog (Tagalog – Filipino):

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-xxx-xxx-xxxx (TTY: 1-xxx-xxx-xxxx).

Русский (Russian):

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-xxx-xxx-xxxx (телетайп: 1-xxx-xxx-xxxx).

አማርኛ (Amharic):

ማስታወሻ: የሚናገሩት ቋንቋ አማርኛ ከሆነ የትርጉም እርዳታ ድርጅቶች፣ በነጻ ሊያግዝዎት ተዘጋጅተዋል፡ ወደ ሚከተለው ቁጥር ይደውሉ 1-xxx-xxx-xxxx (መስማት ለተሳናቸው፡ 1-xxx-xxx-xxxx)፡

Bàsòò -wùdù-po-nyò /Kru (Bassa):

Dè dẹ nìà kẹ dyédé gbo: Ǿ jǔ ké m̀[ʔBàsòò-wùdù-po-nyò] jǔ ní, níí, à wuḍu kà kò dọ po-poò béìn m̀gbo kpáa. Ǿá 1-xxx-xxx-xxxx (TTY:1-xxx-xxx-xxxx)

Igbo asusu (Ibo):

Ige nti: O buru na asu Ibo asusu, enyemaka diri gi site na call 1-xxx-xxx-xxxx (TTY: 1-xxx-xxx-xxxx).

èdè Yorùbá (Yoruba):

AKIYESI: Ti o ba nso ede Yoruba ofe ni iranlowo lori ede wa fun yin o. E pe ero ibanisoro yi 1-xxx-xxx-xxxx (TTY: 1-xxx-xxx-xxxx).

وَرْد (Urdu):

خوددار: گھر آپ اردو ولتے ہیں، تو آپ کو زبان کی مدد کی خدمات فہمت میں دستیاب ہیں۔ کال کریں 1-xxx-xxx-xxxx (TTY: 1-xxx-xxx-xxxx).

فارسى (Farsi):

توجه: اگر بہ زبان فارسی گفتگو می کنید، خدمات زبان به صورت رایگان برای شما فراهم می‌باشد. با 1-xxx-xxx-xxxx (TTY: 1-xxx-xxx-xxxx) تماس بگیرید.

Kreyòl Ayisyen (French Creole):

ATANSYON: Si w pale Kreyòl Ayisyen, gen sèvis èd pou lang ki disponib gratis pou ou. Rele 1-xxx-xxx-xxxx (TTY: 1-xxx-xxx-xxxx).

Português (Portuguese):

ATENÇÃO: Se fala português, encontram-se disponíveis serviços linguísticos, grátis. Ligue para 1-xxx-xxx-xxxx (TTY: 1-xxx-xxx-xxxx).

عربى (Arabic):

رقم هاتف لصرم) 1-xxx-xxx-xxxx ملحوظة: إذا كنت تحدث اللغة، فإن خدماتنا الممثلة باللغة ستتوفر لك بلجان بصرى وقرم وليكلم: 1-xxx-xxx-xxxx).

ગજરાતી (Gujarati):

સચના: જો રાત્રી બોલતા હો, ક ભાષા સહાય સેવાઓ તમારા માટે ઉપલબ્ધ છે. ફોન કરો 1-xxx-xxx-xxxx (TTY: 1-xxx-xxx-xxxx).